

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	14.— K
Fél évre	7.— K
Negyedévre	3.50 K
Egy hónapra	1.40 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:  
FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	8.— K
Fél évre	4.— K
Negyedévre	2.— K
Egy hónapra	—70 K

## Diadalmámort

szimulálnak a baloldali pártok azon való örömben, hogy bent voltak a Házban és ott szóvá tehetették a margitszigeti ügyet, — amit senki se akart megakadályozni, sőt az egész többség, élén a kormányval, valamint a Ház elnöke a legmesszebb menő előzenyességgel járt az ellenzék kezére és tette lehetővé, hogy ugyszólván az egész ülést a magaszámára foglalhatta le. Miért hát a tulságosan nagy örömjongás? Győzelmet nem arathattak, legfeljebb önmagukon. Ujat nem mondtak, amit már előbb nem hangoztattak volna és amit az országban már mindenki nem tudott volna. Tiszát meg nem sebeztek, a kormányelnök a maga egyéni és politikai integritásában tisztán, makulátlanul került ki a kampányból. Neki a margitszigeti ügyben előzően semmi része nem volt, mikor pedig a kezébe került a legkorrektebbül járt el benne. Ezt még maguk az ellenzék szónokok is kénytelenek voltak elismerni. Az a vád, hogy a mai többség nem kifejezője a nemzeti akaratnak, mert csak a pártkasszának köszöni létrejöttét. régen megcáfolt valótlanúság, mert hiszen a munkapártot a koalícióból kiábrándult nemzeti közvélemény hívta életre s a koalíció még csak elegendő jelöltet se tudott állítani arra, hogyha minden jelöltjét megválasztják is, újra többség legyen belőle. Mindenkép kisebbség maradt volna. Viszont a munkapárt a nemzet akaratából akkor is kormányképes többséggé alakult volna, ha az ellenzék valamennyi jelöltje az utolsó szálíg mandátumhoz jut.

Károlyi Mihálynak és a többieknek tehát sehogy sem sikerült bebizonyítaniok azt a most három esztendő után kitalált vádakodásukat, hogy a munkapárt csak a pártkasszának köszöni létrejöttét. Ehhez képest hát a képviselőház csütörtöki ülésén, a szinpadi hatás külsőségein kívül, érdemben semmi sikert a többség és a kormány felett nem arattak, s hogy ennek ellenére mégis oly szertelenül megvannak elégedve

önmagukkal, ezzel méltán a gyanut ébresztik, hogy a nagy örömmámor zajával csak egy újabb kudarcukat akarják leplezni. Lapjaikból legalább utólag az látszik, hogy még akartak valamit és voltaképpen nem azt akarták, amit végeztek. Ujabb botrányt szerettek volna a Házban felkavarni s ezzel a már nem is a miniszterelnököt akarták megsebezni, hanem az egész munkapártot. Legutolsó szónokuknak Rakovszky Istvánnak, előre való számításal, ravaszul elhelyezett bombájával annak a lappangó gyanusításnak aknáját szerették volna felrobbantani a többségi párt alatt, hogy a margitszigeti ügynek kijárói munkapárti képviselők voltak. Ha ez kiderül, akkor aztán lett volna hadd el, hadd, — lett volna újabb botrány gyönyöreiben való hempergés!

Minthogy azonban a rosszhiszeműen kitervelt cselvetés visszafelé sült el s a darab vége nem ugy csattant, ahogyan ők előre kieszelték: most jó arcot igyekeznek mutatni a kudarchoz, voltaképpen pedig végtelen savanyu ábrázattal nyelték le azt a meglepetést, hogy a margitszigeti ügy kijárója, ha nem is egészen az ő soraikból került ki, de mégis közel áll hozzájuk, mert ugyanaz a Kristóffy József az, akit legutóbb ők emeltek pajzsukra, s akinek általános titkos választójogi programját magukéva tették.

A többség megsebzése újabb botrányügy kipattanása tehát nem sikerült. Nem is fog sikerülni. Ez a kudarc tehát újabban ismát csak arra a megdondolásra készítheti az ellenzék pártok higgadtabb elemeit, hogy ne botrány hajszolásokkal, hanem a mélyreható reformok komoly tárgyalásával igyekezzenek részt venni a parlament munkájában, — mert ha ezt teszik, ugy a szereplésük hasznosabb és szebb lesz az eddigi taktikáznál, viszont ha netalán ismét csak a botrányok felkavarásával akarnák a törvényhozás idejét pocskólni: szemben találják magukat nemcsak a többség elszántságával, — hanem az egész nemzet közvéleményének sújtó ítéletével.

## Győri Ödön és dr. Gencsi Samu arcképeinek leleplezése. Az izr. hitközség ünnepe.

Miskolcz, november 3.

(Saját tudósítónktól.) A miskolczi izr. hitközség vasárnap, — folyó hó 2-án két volt elnökének a városi közélet két előkelő munkásának: Győri Ödönnek és dr. Gencsi Samunak szentelt ünnepet. Megfestette mindakét jeles nagyérdemű volt vezetőjének arcképét és az Erzsébet-iskola dísztermében leleplezte, őszinteszép, bensőséges ünneplés keretében.

Az ünneplés kezdetben a hitközség házi ünnepének indult. — Amint azonban a társadalom arról tudomást szerzett, mind szélesebb hullámokat vetett az ünnep és tegnap az arckép-leleplezésen, a város egész társadalmá hódolt Győri Ödön és dr. Gencsi Samu polgári és egyházi érdemes tevékenységének.

Győri Ödön neve a modern Miskolcz fejlődésének legfontosabb momentumaival ugyszólván össze van forrva. Tipusa a lelkes, dolgozni akaró, a köz érdekeiért mindenkor sikra szálló harcosnak, aki a maga kereskedelmi nagy elfoglaltsága mellett mindig áldoz idejéből és energiájából a polgárság érdekeinek is.

Gencsi Samu — lapunk érdemes főszerkesztőjének neve szintén ott ékeskedik a város új fejlődési történetének élén. Valósággal fanatikusa minden közérdeknek, — amelyért dolgozni a legszebb polgári kötelességnek tudja és ezt a szót a legnemesebb értelemben gyakorolja.

A két ünnepelelt férfi hitközségi érdemeit méltatja az alábbi két ismertetés:

### Győri Ödön

Tizenöt évig viselte a hitközség gondjait a szó legteljesebb értelmében. Nincsen a sokféle ágazó hitközségi adminisztrációnak oly kis zuga, ahová az ő figyelme nem terjedt volna ki. A széles, látókörü, tapasztalt kereskedő megfontolt előrelátásával vetette meg a rohamosan fejlődő hitközség anyagi consolidációjának alapjait egyrészt és fejlesztette a hitélet kielégítését szolgáló intézményeket másrészt. Keresztül vitte a

hitközség legerősebb jövedelmi forrását képező gabellajavadalom házi kezelését, mi által a jövedelem tetemesen emelkedett. A modern pászkasütőde létesítése által évtizedeken át fenállott anomáliákat szüntetett meg és az üzemet oly tökélyre emelte, hogy az ma már mintául szolgál minden nagyobb zsidó hitközségnek. Nem utolsó érdeme a hatalmas Telegdi-utcai telektömb megszerzése, a melyen a fürdőt, huscsarnokot és fiókimaházat felépítette. Hitközség politikájának alap gondolatát és vezérelvét mindig a hitközség egységességének megszilárdítása és biztosítása képezte. E célt szolgálták a vallási intézmények fejlesztése és más kormányzati ténykedései. Elnöki működése idejében a hitközségi irodát második otthonává, templomául szentelte. Személyes közreműködésével, — gazdag tapasztalataival reorganizálta a hitközség adminisztrációját és számvitelét, hogy a fejlettebb igényeknek megfelelően. — A hitközségi tiszviselők és alkalmazottak ügyeit mindenkor meleg megértéssel kezelte és már ezelőtt husz évvel dolgozott ki szabályozati tervezetet nyugdíjalap létesítése érdekében, melynek megvalósítása azonban akkoriban még elháríthatatlan akadályokba ütközött. Egy házagot pótló intézmény — a menház céljaira értékes telket adományozott a hitközségnek. Gondolkodása és ténykedése mindig a hitközség és intézményeinek felvirágoztatására és a tagok igényeinek kielégítésére irányult. — Tulzás nélkül mondható, hogy a hitközség és intézményei iránt senki sem viseltetik nagyobb szeretettel, mint Győri Ödön.

### Dr. Gencsi Samu

kilenc évig viselte az izr. hitközelnöki tisztét. De alkotásai nem állanak arányban az évek rövid számával. A magyar szó meghonosítása és állandósítása a szószéken az ő nevéhez fűződik. Ugy ennek kivívása, mint a hatalmas iskolaépület, valamint a Palóczy-utca és a Szemeretér díszét képező új templomnak rövid idő alatt való megteremtése pihenést nem ismerő munkásságának az eredményei. Nagyarányu tervei sok ellenzésre akadtak. De ő az akadályokat rendkívüli agilitásával és ékesszólásával elhárította. Nehéz küzdelmekben volt része kilenc évi elnökösködése alatt. A végeredmény azonban rendszerint az volt, hogy az ellentétes nézeteket terveinek mind megnyerte. Egyéniségének varázsával elérte, hogy a legszélsőbb irány képviselői később munkatársaivá szegődtek; akik elnöki működése első

éveiben legharciasabb ellenfelei voltak, azok később a templom és iskola létrehozásában lelkesen támogatták. Ma mint előjárósági tag vesz részt a hitközség kormányzásában és felszólalásai mindig a kívánt eredményre vezetnek.

Az arckép-leleplezési ünnepet magáévá tette a társadalom is, amely egy szívvel ünnepelt a hitközséggel. Jelen voltak ott köz- és társadalmi életünk jelei, a nőegyletek, a társadalom színe-java. A nőegylet küldöttségét dr. Grósz Józsefné, a Fillegyletet báji Patay Gyuláné, — a róm. kath. nőegyletet Komáromy Gyuláné, — a Chewra Kadishát Neumann Adolf, — az izr. Ipartársulatot Wächter Adolf, — a Bikur Cholim Egyletet Bornstein Soma, — az izr. Komaegyletet Groszmann Benő vezették.

A nagytermet zsufolásig megtöltő ünneplő közönség soraiban voltak már említettek kivül: Lichtenstein László, Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész helyettes, Radvány István kir. tanácsos, dr. Hodobay Sándor városi főjegyző, Schrecker S. Lipót, Bartányi Gyula, dr. Sugár Ignác, Wittich Andor és még nagyon sokan az ünnepeket rokonsága és tisztelői közül.

A terem közepén levő nagy asztalnál dr. Halmos Géza elnökölt, körülötte foglalt helyet a hitközség előjárósága.

Dr. Halmos Géza megnyitotta a diszközgyűlést és indítványára öt-öt küldöttség hívta meg az ünnepeket. küldöttségeket Neumann Adolf és dr. Sugár Ignác vezették.

Lelkes éljenzés fogadta a terembe érkező Győri Ödönt és dr. Gencsi Samut.

Az elnök újból megnyitotta a diszközgyűlést és a templomi énekkar, Wolfgang kántor vezetésével egy zsoltárt énekelt.

Dr. Halmos Géza röviden vázolta dr. Gencsi Samu és Győri Ödön érdemeit, a melyeket, mint a hitközség elnökei szereztek.

Ezután dr. Spira Salamon rabbi hitközségnek mondott magasszárnyalású beszédet, melyben méltatta az ünnepeknél a jelentőségét és dr. Gencsi Samu és Győri Ödön érdemeit. A kövek beszélnek — ugymond — A vallásos élet fejlesztésének szentelt középületek melyeket a hitközség az utolsó negyedszázadban épített, beszélnek az ő buzgóságokról. Majd így folytatta beszédét: Nekem, tisztelt közgyűlés, nem lehet szándékom, hogy a mélyen tisztelt volt elnök uraknak sokat felölölő és sikerekben gazdag munkásságát részletezzem. Nem is érzem magam hivatottnak arra, hogy a hitközség életének utolsó évtizedét ecseteljem, hiszen nem is ez ünnepeink célja. A mélyen tisztelt ünnepelethez, akik testi és szellemi életerőben velünk vannak, nem egy lezárt életműködésükre kell visszatekinteni, hanem ellenkezőleg, azon kíváncsággal vizsgáljuk körül őket, hogy a közélet talaján még sokáig működjenek; hogy a tapasztalataikból leszürt bölcsességükkel legyenek mindig a vezetőségnek tanácsadói a felekezeti élet felvirágoztatásában.

Ezután az érdem, a köz javára gyakorolt önzetlen munkásság elismeréséről beszél, majd így fejezi be nagyhatású beszédét:

— Le nem tűnik érdemük emlékezete. E tudattal ünnepejük ez órában őket. E tudattal elhelyez-

zük arcképeiket, hogy legyen buzgóságuk emlékeztetője.

Dr. Spira Salamon beszéde közben lehullott a lepel a két arcképfestményről, amelyek a diszterem falán vannak elhelyezve. A közönség lekesen éljenzte a hitközség elnököt és az ünnepelethez.

Ezután dr. Sidlauer Armin üdvözölte nagyhatású lendületes beszédében dr. Gencsi Samut és Győri Ödönt, méltatva érdemeiket.

Győri Ödön meghatva mondott köszönetet hatásos beszédében az őszinte ünneplésért ugy a maga, mint dr. Gencsi Samu nevében.

Dr. Kürz Jakab indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy a beszédek jegyzőkönyvben örökíti meg.

Az énekkar a Hymnusz eléneklésével bezárta az ünnepi közgyűlést.

Az ünnepély után ugy Győri Ödön, mint dr. Gencsi Samu számosan keresték fel üdvözlésükkel.

## URÁNIA

Nagy Mozgósínház (Széchenyi-utca) 100.

Műsor: nov. 3. és 4-én.

A szent város — Természetes felvétel.

Az életmentel. — Humoros.

### Művészvér.

Műfilm 2 felvonásban.

### Az ijedség áldozata.

Cowboy dráma 2 felvonásban.

Nagynéni férjhez megy. — Rendkívül kacagató.

### Helyárok a rendesek.

Az előadások kezdete Hétköznapokon: délután fél 7 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünneppnapokon: délután fél 3, fél 5, 7 és este 1,9 órakor.

## Előadás

### a miskolczi pályaudvarok átalakításáról.

Miskolcz, november 3.

A Magyar Mérnök és Építész-Egylet Miskolcz-Diósgyőri Osztályának legutóbb tartott ülésében Kisházy Ágoston Gyula máv. mérnök, a Miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara diszteremében, Fűrész Sándor máv. főfelügyelő és üzletvezető helyettes elnöklete alatt tartott szakülésen, számos érdeklődő, valamint az érdekeltestületek és a város kiküldöttjei jelenlétében nagy tetszéssel fogadott előadást tartott, a miskolczi pályaudvarok átalakításáról.

Évek óta kísért a pályaudvarok átalakítása, az ágyugyár ügye előtérbe állította, majd annak eljétsével ismét háttérbe szorult; azonban a közönség, Miskolcz város és a vasutaknak igényei fokozatosan fejlődtek s így szüksége fennmaradt, csupán egységes megoldási tervet nem létesülhetett, mivel e három tényező különféle igényei sem voltak egy-egyestől. Így a jövőben a város 30—40 év alatt, amennyire a vas-

uti berendezéseket tervezni szokták, meg fog kétszereződni s ezen százezer lakosu Miskolcznak forgalmi igényeiről kell már tervezettel gondoskodni.

A vasut fejlődési akadály, mert átszeli a város sugárait, de egyes részei magukhoz szivják a lakosságot, miért is a pályaudvarok ezen részei régebbi helyükön meghagyandók, vagy a városhoz még közelebb hozandók, a közömbösek, mint a rendező szertár és mihely távolra kitelepitendők. Meg kell adni a lehetőséget, hogy a vasut akadályul ne szolgáljon, de a város rajta tul fejlődhessek.

Beosztásra nézve a zsolczi és füleki fővonalak átszállásai nem a tisztai, de az ujonnan építendő népkerti pályaudvaron eszközledők, vagyis három pályaudvar okvetlen fentartandó. Forgalmi szempontból a személyforgalom, a teherforgalomtól elkülönítendő s azért tanácsos két személy- és két teher-vágányt mind a három állomáson keresztül vezetni s emiatt a mai rendező és tisztai állomásokot teljesen fölforgatni. A gömőri és tornai vonatok indulásának a népkerti pályaudvarról, a debreczeni és tiszapolgáriak szintén; a miskolczi helyi vonatok Pest felé, a csáthi, diósgyőri, egriek a gömőriről.

Az egri kiágazást a legtarcsosabb áldozatok árán is, nem Diósgyőr-Vasgyár állomás felé, hanem a gömőritől létesíteni, hogy Miskolcz a vörös templom tájé- kán egy újabb pályaudvart nyerjen, hogy ezzel ezen városrész fejlődése is biztosítható.

A pályaudvarok szerkezete támfalak közti földfeltöltés csak ut-cák fölött, hidszerű kőátboltozások, átvezetékek, a melyek vagy nyitva hagyandók, vagy mint Berlinben és Hamburgban szokásos, bolthelyiségeknek átalakíthatnak; belül váró-járdák német mintára és pályá alatti baktató lépcsőkkel, hozzájárók utasok számára és csarnokkal födelendők be.

A többi lehető megoldások nem szolgálják ezen összes előnyöket s azért mellőzendők.

## A Szabad Egyetem megnyitása.

### Dr. Nagy Ferencz előadása.

Miskolcz, november 3.

(Saját tudósítónktól.) Mérfetelen kulturális munkája közepett a Közművelődési és Múzeum-Egylet megteremtette Miskolczon a Szabad Egyetemet is, melynek nemes és komoly intenciója, hogy ebben a városban olyan gárdát neveljen, amely a tudomány és ismeretek jegyében induljon a további életküzdélem felé. Nem elvont kérdésekről, nem teoretikus dolgokról disszertálnak ezeken az

előadásokon, hanem empirikus tudományt, hasznos és szükséges ismereteket visznek a hallgatóság elé. A Szabad Egyetem tegnap este nyílt meg. Az öreg városháza nagytermében tartotta a megnyitó előadást dr. Nagy Ferencz polgármester. Lelkes, tanulni vágyó közönség gyűlt egybe. A polgármester báró Eötvös József irodalmi és kulturális munkásságát ismertette. Az előadó azonban nem elégedett meg egyszerű és előnyös portré megfestésével, hanem mélyenjáró, analízis tudó ismeretével az egész genealógiáját ismertette báró Eötvös Józsefnek. Majdnem biológiai alapon bizonyította be, hogy az a liberális-költő-államférfi: Eötvös, aki mindig a progresszív irány híve volt, tulajdonképpen egy aulikus családból származik, akinek minden őse loyaltása alapján lett azzá, amivé. — Előadásával mindvégig lekötötte a közönség figyelmét; egyéni oldaláról világította meg báró Eötvös József végtelenül érdekes és komplikáltan finom alakját. A polgármester logikus, komoly irodalmi nivón álló szabad-előadását a közönség őszinte és igaz lelkesedéssel megtapsolta.

## HIREK.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Fazekas Sándort a budapesti ügyvédvizsgálóbizottság kitüntetéssel képesítette.

— **Törvénytörvényi kinevezés.** Dr. Erdős Sándor jogtudort a kassai kir. ítélőtábla elnöke a lőcsei kirtörvénytörvényhez dijas joggyakornokká nevezte ki. —

— **Eljegyzés.** Brenner Dávid miskolczi iparos leányát, Ernesztint eljegyezte Brenner Lajos kereskedelmi utazó Debreczenből.

— **Felolvasó ülés.** A Társadalomtudományi Társaság miskolczi fiókja tegnap délután nagyszabásu felolvasó ülést tartott a városháza nagytermében. Dr. Ágoston Péter nagyváradi jogakadémiai tanár „A vármegye” címen ki-válóan érdekes és tanulságos értekezést mondott s az a megjelent nagyszámú és előkelő közönség általános tetszésével találkozott.

— **Szegény gyermekek felruházása.** A szegény iskolás gyermekek felruházására alakult egyesület szokásos évi ruhakiosztási ünnepélyét közgyűlés keretében folyó évi november hó 10-én délután két és fél órakor a Városháza nagytermében fogja megtartani, mely alkalomból az egyesület megközelítőleg 130 szegény iskolás gyermeket fog téli meleg ruhával és lábbelivel ellátni. Ugy a közgyűlés, mint a ruhakiosztási ünnepélyen az érdeklődő közönséget szívesen látja az elnökség.

— **Hangverseny Mezőkövesden.** A mezőkövesdi plébánia templom orgonaaalapja javára egy meghívott miskolczi társaság december 7-én, vasárnap, hangversenyt rendez Mezőkövesden, a Korona-szálló nagytermében. —

hangversenyen közreműködnek Koller Ferencz hegedűművész, — Eckerdt Laura, a miskolczi zeneiskola tanárnője, Sassy Csabáné, Sassy Csaba és Gaál István főkantor.

— **A szinügyi bizottság ülése.** Miskolcz thj. város szinügyi bizottsága csütörtökön, november hó 6-án, délután 3 órakor tartja ülését a városi székház tanács-termében Rácz György dr. elnöklété alatt. Az ülésre Palágyi Lajos szinigazgatót is meghívta a bizottság elnöke.

— **Passuth Gyula üvegraktárai kigyultak.** Vasárnap délután 5 óra tájban kigyulladt a Passuth Gyula üveggereskedő Király-utca 40. szám alatti helyiségének pince-raktára. Csakhamar megjötték a tűzoltók és hozzáfogtak a veszélyes elem további pusztításának megakadályozásához. A nehéz és fárasztó munka még javában tartott, amikor hírül hozták, hogy **Passuth Gyulának a Buzatér 15. szám alatti üvegraktárában is tűz keletkezett.** A tűzoltóság egyrésze odasietett, hogy eloltsa a tüzet. A helyiségből erősen ömlött a sötét füstfelhő és amikor az ajtót leszedték erős láng csapott ki. A tűz a helyiség felső részén keletkezett, ahol a ládába csomagolt üvegek csörömpölve hullottak alá, a faneműek pedig a tűz martalékává lettek. A tűzoltók nehéz munkát végeztek, amíg sikerült elfojtani a tüzet. A tűz keletkezésének oka eddig ismeretlen; a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Vásárbetöltések.** A miskolczi Kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy Abaujvármegye alispánjának távirati értesítése szerint az Alsó-Zsolcán és Borsodszemerén megállapított újabb kolera esetek miatt **november 6-án Encsen tartandó országos kirakó és állatvásárt és november 4-én Szikszón tartandó havi vásárt a vármegye alispánja betiltotta.**

— **Az ijedtség áldozata** címmel eredeti, idegfeszítő Cowboy dráma kerül bemutatásra az Uránia nagy mozgósínházba f. hó 3-án és 4-én, hétfőn és kedden. E szenzáció számba menő filmen kívül ugyanezen napokon kerül bemutatásra a „Művészvér“ című 2 felvonásos műfilm, mely hosszu ideig volt slágerszáma a budapesti nagy mozgósínházaknak. Bizton reméljük, hogy a Uránia mozgósínháznak ezen újabb gyönyörű filmjei Miskolczon is kellő érdeklődésre talál és a már oly hamar a közönség közkedveltségének örvendő mozgósínház nézőterét teljesen megtölti a szép iránt lelkesedő közönség. Még 3 igen érdekes, kacagató bohózat fogja kiegészíteni a műsort.

— **Holczer Mórné élővirág terme Széchenyi-u. 7., emelet. Telefon: 300.**

## Döntöttek a vasgyári vendéglő bérbeadásának ügyében.

Vendéglői és kávéházi körökben már hetek óta izgatottan várták a vasgyári vendéglő bérbeadásának a döntését. Sokan pályáztak erre az üzletre és sokféleképen kombináltak. Egy ízben már elterjedt az a hír is, hogy egy miskolczi vendéglős kapta meg a kantint. Ezt azonban megcáfolták. A bérbeadás ügyében tegnap döntött a vasgyári fogyasztási szövetkezet szűkebb körű bizottsága. A bizottság a vendéglőt **Narancsik Péternek, a Korona étterem főpincéérének adta bérbe**, aki a szerződést már alá is írta.

## APOLLO MOZGÓ SZÍNHÁZ A WEIDLICH-PALOTÁBAN

Műsor: november 3 és 4-én:  
1. Nyitány. (Reclamograph.)  
2. A róka. — Látványos.  
3. Kellemetlen ajándék. — Burlesk tréfa  
4. Újjá ébredt szerelem. — Drámai életkép.  
5. A svengáli. — Humoros.  
6-7.

## A szerelem mindent legyőz.

Társadalmi dráma 2 felvonásban.  
8. Duczi bácsi születésnapja. — Kacagató bohózat.

## Helyárak a rendesek.

## SZÍNHÁZ.

Kedden: A diákhercegnő, operett.  
Szerda: Diákhercegnő, operett.  
Csütörtök: Feleségünk, vigjáték, ujdonság.  
Péntek: A préda, szinmű.

## Diákhercegnő.

Operette 3 felvonásban. Irták: Willner és Bodánszky. — Zenéjét szerzette: Reinhardt Henrik.

Szövegben kedves, zenében kellemes, sikerült operettet mutatott be vasárnap este a miskolczi színház. És a siker két tényezőjéhez: a jó szöveghez és zenéhez, társul harmadiknak a jó előadás és így együtt eredménnyel ostromolják a közönség tetszését, — amelynek büszke, rideg vára bizonyosan szívesen nyit kaput a jókedvvel, derüvel, hangulattal kedveskedő vendégnek.

A „Diákhercegnő“ német operett a szövege német diákhistoria, romantikus, vonzó és zenéje pedig találunk ugyan benne ismerős motívumokat, hangulatos, finom, friss és lendületes. Nagyon szép az első felvo-

vonásbeli diák-kar és „A szerelem aranykönyvében“ című nagy kettős, amely egyike az operett legértékesebb számainak.

Az előadás gondosan előkészítve, kidolgozva kerül a mi színpadunkra. Tisza Carola pompás fűszerephez jut és ebben alkalma nyílik temperamentumának, aranyos kedélyének a csillogtatására. Játéka vidám, hangulatot kelte és minden temperamentuma mellett is mindig diskrét, finom. F. Halmos Miczi különösen az első felvonás kettősében énekel gyönyörűen, de a többi énekesmait is kitünően adja elő. Megjelenése elegáns. Miskei József (Walaer-diák) sikerülten látja el szerepét. Csupa jókedvet és vidámságot áraszt Heltai Árpád mint Hirschfeld-diák, csak rendkívül ügyes táncait rontja néha mellőzhető túlzásokkal. Kis szerepében Füredi Ilonka ügyes és csinos. Batori Béla, Vidor József, Cserényi Adél és a többi szereplők jók.

A zenekar ezuttal hűségesen adja vissza a zene szépségeit és simulékony kísérel az énekeseknek, Takáts karmester vezetésével.

Rátka Sándor ügyes rendezését dicséri a gyorsan perdülő előadás.

A „Diákhercegnő“ szerdáiig van műsoron. f. ö.

## Feleségünk.

Szombaton este másodszor hangzottak el előtünk egy vigjáték dialógusai, másodszor medítették egy márkatlan író színjátékát, melyben a szatira szükség-szerű és mindvégig esztétikus elrajzolásai friss líkttetéssel élnek. Láttunk egy szindarabot, melynek jöttét nem előzte meg a ropant reklám; a színházi referensek sem igyekeztek föléle sok jót mondani, a homlokán sem ragyogott az arrivé írók által szabaldalmazott és — valljuk be — monopolizált műglória, hanem amely szerényen állott meg az illetékes ajtók előtt és félénken, halk hangon kért bebocsáttatást. Csupán ennyi volt az eredendő baj, ám-bátor ez éppen elég ahhoz, hogy ebben a keshedt országban, ebben a posványosan prostituált irodalmi viszonyokban megfulladjon.

Balázs Sándor — így hívják a Feleségünk című vigjáték szerzőjét — messze él az ugynevezett forró középponttól. Valahol az idegsorvasztó vén vidéken tanaraskodik, ott, ahol az embernek a szívére szalad az élet, — ahol félszegek az erkölcsök, ahol kegyes álszenteskedés az ur és estenden valamelyik bordóban biborló étterem falai között időgálnak az egyivásu emberek, — mignem rájuk köszönt a himes hajnal. Még nem bejezvezt cég, még nem tagja a céhnek, melynek vértől és szenvedéstől rozsdás kapuit sokáig kell döngetni, hogy bejusson. Irt egy szindarabot, melyet mindenki: szinigazgatók, dramaturgok, költők, kritikusok már a priori bizalmatlanul fogadtak. Mit akar ez az ember? — mondogatták. És ez a gyilkos

szkepcicizmus, ez a rut tiltakozás, kételkedő hunyorgatás ott settenkedett a munkája mellett az első pillanattól kezdve. A bizalmatlanság bélyegével indult uttalan útjára. Mikor aztán előadták, kitűdött, hogy Balázs Sándor művészi érzékkel konstruált, határozott karaktereket hívott életre, — sok-sok mondanivalóval érkezett és a könnyeken keresztül tud nevetetni. Ezután következett a hőhőmunka! Mesterségesen megölték a szindarabját, a létfentartás ösztöne produkálta emberi indulattal halálra harapták. Az egymás ellenségei összefogtak, hogy az új ellenséget, a titkos és sokatígérő jövevényt lehetetlenné tegyék.

A vigjátékon keresztül diskrét és desztillált irodalom sugárzik. Egyes bravuros tünetei letagadhatatlan, sőt még csak nem is tom-pítható diadalát éneklük ennek az írónak. A meseszövege finom, fokozódó és meleg; a szavak mögött igaz érzések lappanganak, a nagyvonalu jelenetek éles gunyja gondolkodóba ejti a nézőt. Valami vibrálni kezd szomorú lelkünkben, kicsufolt életünk láttán eleinte jól esően nevetünk, groteszségeit örülünk, mosolygunk, csak később tapasztaljuk, mikor már az ősi ösztön csálhatatlan ereje analízálja az érzéseinket, hogy bizony sirhatnánk is egy kicsit. Így érzi ezt a naiv nézővé lett hideg, cinikus kritikus, aki ugyancsak elborong és akinek a lelkében fájdalom marsot dobol a merészen elrajzolt alakok egészséges, üde, titkos érzéseket megmozgató, mókás viselkedése és rendeltetése.

A szindarabot sok szeretettel, lelkesedéssel rendezte Doktor János. Ismétlem és higyjék el: gyermekes rajongással vette a kezébe a darabot ez a talentumos színész és az együttes játéka ott ékeskedett a rendezés kicsattanó ereje. Mint színész is jellegzetes, minden mozdulatában plasztikus munkát produkált. Retteghy Margit izzgató tudott lenni, irigyelt, vágyakozásban sorvadó és a csillogó jólétben unottan duskáló. Császár Camilla igazándiból most érvényesült. Olyan szerepet játszott, amelyet pompásan kiaknázott. — Változatos volt eleven, a parvenűgő idétlen és iromba árnyékai állandóan a nyomában kísértettek. Vidor József bravuros volt, anélkül, hogy bravuroskodott volna. A dolgokat fölényesen fumigáló, ökonomikus berendezkedést teremtő szobaur szerepét nagyszerűen megcsinálta. A könnyedséget nem vitte a blüettek burleskségeig, hanem szimpatikusan, sok megértéssel játszott. Fenyő Emil férfias volt. Határozott, komoly, a szenvedései őszintén törtek elő, drámaisága fájdalmas, letörése sajnálkozó. Ugy állt és mozgott előtünk ez a friss erejű, tartalmas színészember, mint aki sok meglepetéssel fog szolgálni a színeszetnek is, a közönségnek is. Cserényi Adél, — D'Arrigo Cornél, Liphay Lajos, Heltai Árpád és Konc Mihály kifogástalanul illeszkedtek a keretek közé. A vigjáték — tekintettel megérdemelt sikerére — csütörtökön harmadszor kerül színre. (k. k.)

— **Nyulassy Lajos a Nemzetiben.** A miskolczi szintársulat egyik fiatal tagját, Nyulassy Lajost, a Színházi Ujság szerkesztőjét, Tóth Imre, a budapesti Nemzeti Színház igazgatója segédszínésznek szerződtette.

## A miniszterelnök diszpolgársága.

Enying, november 3.

(Telefonjelentés.) Enying köz-  
ség képviselőtestülete tegnapi ülésében gróf Tisza István miniszter-  
elnököt nagy lelkesedéssel a köz-  
ség diszpolgárává választotta.

## Az ellenzéki pártok értekezlete.

Nem történt végleges döntés.

Budapest, november 3.

(Telefonjelentés.) Az egyesült  
függetlenségi és 48-as párt tegnapi este 6 órakor értekezletet tartott gróf Károlyi Mihály elnöke alatt. Az elnök az értekezlet megnyitása után bejelentette, hogy Kossuth Ferencz gyöngékedik s ezért nem jelent meg. Ezen az értekezleten kellett volna megállapítani az egyesült ellenzéki pártnak, hogy a képviselőház mai, keddi ülésén részt vegyen-e. Az értekezleten végleges döntés nem történt. A függetlenségi párt elnöki tanácsa, ma, kedd reggel 9 órakor tart ülést és ekkor fog végleg dönteni. Azt azonban már elhatározták, hogy ha bemennek a képviselőházba, tiltakozni fognak a sajtótörvény és az esküdtzék reformja ellen.

Az értekezleten Benedek János ismertette a két javaslatot és elvetendőnek jelentette ki. Ezután Polonyi szót, aki ugyancsak ilyen irányban érvelt és polemizált „Az Újság” vasárnapi számában megjelent vezércikkkel.

## Andrássy ismét cikket írt.

Bécs, november hó 3.

(Telefonjelentés.) Gróf Andrássy Gyula a bécsi „Zeit”-ban szólalt meg ismét. A lehetetlen teóriákon nyargalászó Andrássy ebben a cikkében magáévá teszi azt a képtelen mesét, hogy a kormány közvetítők útján informáltatja a külföldi sajtót és hogy az ő személye ellen indított hajszát is így csinálják. A Budapesti Tudósító című félhivatalos könyvnyomtatásos illetékes helyen nyert, felhatalmazás alapján, kijelenti, hogy a hivatalos sajtó soha közvetítők útján nem helyezte el cikkeket, tiszteltíjat nem a lelt és személyes hajszát soha senki ellen nem indított, Lipschert előbb udvariasan, majd erősen utasították vissza ajánlataival. Az ilyen sajtóügynökök jelentkezése napirenden van, de az illetőkkel nem szoktak szóbaállani.

## Mikor lesz a közös miniszteri tanácskozás?

Budapest, nov. 3.

(Saját tud. telefonjelentése.) Egyes lapok azt írták, hogy szerdán közös miniszteri tanácskozás lesz, melyen megjelenik gr. Tisza István miniszterelnök és báró Hazai Samu honvédelmi miniszter. Illetékes helyről ezt a hírt

megcáfolják és egyben kijelentik, hogy a delegációk összehívása előtt lesz ugyan egy közös miniszteri tanácskozás, amelynek azonban az időpontja még nincsen meghatározva. A közös miniszteri tanácskozás legkorábban a jövő hét folyamán lesz.

## Ujabb jelölt az albán trónra.

Fiume, november 3.

(Telefonjelentés.) Az albán trónra egy újabb jelölt van. Tegnap egy deputáció jelent meg herceg Ratkovics fiumei ügyvédnél és felszólították, hogy nem fogadná-e el az albán trónt. Az ügyvéd kijelentette, hogy nincs semmi kifogása a jelölés ellen, de csak abban az esetben, ha a bécsi külügy-miniszterium is beleegyezik.

## A monarchia konfliktusa Görögországgal.

London, novemb. 3.

(Telefonjelentés.) A monarchiának Olaszországgal való együttes akcióját, mely Görögország ellen irányul, nagyon rossz szemmel tárgyalja az angol és francia sajtó. Diplomáciai körökben úgy vélekednek, hogy a monarchia és Olaszország önhatalmulag lépett fel Görögországgal szemben.

## A spanyol király

Bécsben.

Madrid, november 3.

(Telefonjelentés.) Udvari körökből eredő hírek szerint újból szó van arról, hogy Alfonz spanyol király Bécsbe jön és meglátogatja királyunkat.

## Asszonyok, leányok!

Ezt olvassák el, meg tudják a pénzzel tenni mit kell. S aki jól és olcsón akar vásárolni annak

## RADVÁNYI IGNÁC

női ruhaszövet, szőnyeg, paplan és vászonáru üzletébe kell menni, mert ottan lehet csak

## igazán olcsón vásárolni.

Miskolcz, Széchenyi-utca 23.

## Asszonyok és férfiak

## újság-árusításhoz

magas százalékkal felvétetnek

## Groszmann Jágó

hírlap-irodájában (Sőtét-kapu sarok.)

## THIERRY A. GYÓGYSZERESZ BALZSAMA



Útőlérheterlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést Torokgyuladást, rekedtséget és gégegyulladásokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kétféleképpen bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbiznál, valamint az összes száj- és fogbetegségek, büfögés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő büzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Írjunk: Thierry A. Órangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy speciálüveg 5-60 korona.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolla-kendőse.

Megakadályoz s megszüntet vérmérgözést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekkágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen Orbánc, feltört lábak sebek, dagadt végtagok, csontzúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbonikus képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgyűlés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérkelekésnél, fültolyásnál, valamint kipállás esetén csecsemőknek stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható

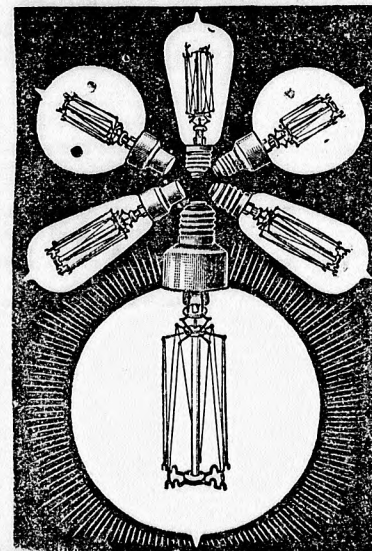
Budapesten kapható Török József gyógytárában valamint az ország legtöbb gyógytárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utóda, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapesten kapható.

Ahol nincs lerakat rendeljen közvetlenül!

Thierry A. Órangyal gyógyszerertárból, Pregrada, Rohitsch mellett. 2

## TESSÉK ELOLVASNI!

Olcsó és kitűnő Wolfram-lámpa és gázizzók.



## Ajánlatok:

## Wolfram villanylámpákat kitűnő minőségűre

16, 25, 32, 50. gyertyafényűt á K 1-40  
nagyobb vételnél . . . . . " " 1-35  
nagyobb ávi kötésre. . . . . " " 1-30

## Gázizzótesteket

rendes nagyság kitűnő minőségűt . . . . . á K 1-50  
lefelé égő . . . . . " " 1-60

Felelősséget vállalok arra, hogy tartósság és minőség tekintetében bármely gyártmányt felülmul.

Tisztelettel ILLES DAVID  
Templom-utca 5. sz. a.  
Telefonszám: 305.

## BUTORCSARNOK

Olcsó beszerzési forrás.

Széchenyi-utca 141. szám alatt

Helybell kisiparosok által készített asztalos és kárpitos butorok bámulatos olcsó áron beszerezhetők.

Szavatosság az áru minőségéért.  
Szakemberek által felülbíráva.

Szabott árai

KERTÉSZ EMIL

## Mindennemű könyvkötészeti munkák

Izlésesen és csinos  
kivitelben készülnek

Klein és Ludvig könyvkötészetében.